Porównanie tłumaczeń II Koryntian 2:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | aby nie zostalibyśmy wykorzystani przez szatana nie bowiem jego myśli nie rozumiemy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | abyśmy nie zostali wykorzystani przez szatana;\* nie jesteśmy bowiem nieświadomi jego intryg.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | aby nie staliśmy się łupem zachłanności od szatana, nie bowiem jego pomyślenia nie poznajemy. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | aby nie zostalibyśmy wykorzystani przez szatana nie bowiem jego myśli nie rozumiemy |

1. 1) <x>490 22:31</x>; <x>670 5:8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 13:25</x>; <x>560 6:11</x> [↑](#footnote-ref-3)